

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2012 — 1576

[C — 2012/24187]

7 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 december 2011 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2012, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, artikel 95;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 2011 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2012, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarin besloten wordt dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 maart 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 24 april 2012;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 december 2011 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2012, van het globaal budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 95 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen worden de bedragen « 7.510.931.658 euro », « 6.309.182.593 euro » en « 1.201.749.065 euros » respectievelijk vervangen door « 7.527.314.856 euro », « 6.322.944.479 euro » en « 1.204.370.377 euro ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en de Minister bevoegd voor Volksgezondheid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2012 — 1576

[C — 2012/24187]

7 MAI 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 décembre 2011 fixant, pour l'exercice 2012, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, l'article 95;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 2011 fixant, pour l'exercice 2012, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 mars 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 avril 2012;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 28 décembre 2011 fixant, pour l'exercice 2012, le budget global du Royaume, visé à l'article 95 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, les montants de « 7.510.931.658 euros », « 6.309.182.593 euros » et « 1.201.749.065 euros » sont respectivement remplacés par « 7.527.314.856 euros », « 6.322.944.479 euros » et « 1.204.370.377 euros ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2012,

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2012 — 1577

[C — 2012/11229]

4 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het taalkader van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector werd het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) omgevormd tot een federale instelling sui generis onder de bevoegdheid van de Minister die bevoegd is voor de aangelegenheden die de postdiensten of telecommunicatie betreffen.

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2007 werd het administratief statuut van het BIPT-personeel grondig gewijzigd en tegelijk aangepast aan deze nieuwe wettelijke basis van het BIPT. Hierbij werden de niveaus A, B, C en D gecreëerd, en werden de graden hierin geschikt volgens rang.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2012 — 1577

[C — 2012/11229]

4 MAI 2012. — Arrêté royal fixant le cadre linguistique de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications

RAPPORT AU ROI

Sire,

Conformément à la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a été transformé en un organisme fédéral sui generis qui relève de la compétence du Ministre qui a les services postaux ou les télécommunications dans ses attributions.

Le statut administratif du personnel de l'IBPT a été profondément modifié et en même temps adapté à cette nouvelle base légale de l'IBPT par l'arrêté royal du 11 janvier 2007. Les niveaux A, B, C et D ont été créés à cet effet et les grades dans ces niveaux ont été disposés par rang.

Bij koninklijk besluit van 4 mei 2012 werden vervolgens de taaltappen opnieuw vastgesteld in functie van het gewijzigd administratief statuut.

Het is derhalve nodig nu ook het taalkader zelf opnieuw vast te stellen op basis van de geactualiseerde gegevens. De vaststelling van dit taalkader geschiedde volgens de geëigende procedure en het dossier werd vooraf ter goedkeuring voorgelegd aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

Met dit koninklijk besluit brengt het BIPT aldus zijn administratieve situatie in overeenstemming met de geldende wetgeving hierover in het licht van de gewijzigde juridische basis van het BIPT zelf en van het gewijzigde administratief statuut van zijn personeel.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

4 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het taalkader van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, de artikelen 43 en 54;

Gelet op de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, de artikelen 17 en 26;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 betreffende de terbeschikkingstelling door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie van menselijke middelen aan de ombudsdienst voor telecommunicatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2007 tot vaststelling van de personeelsformatie van het BIPT;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 2007 tot vaststelling van het administratief statuut van het personeel van het BIPT, de artikelen 4, 79 en 156;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van de taalkaders in de centrale diensten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 2012 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het advies 42.097/I/PN /I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 12 juli 2010;

Gelet op het feit dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De taalrol van de BIPT-personeelsleden tewerkgesteld in de centrale diensten verhoudt zich als volgt :

TRAP VAN DE HIERARCHIE — DEGRE DE LA HIERARCHIE	NEDERLANDSTALIG — NEERLANDOPHONE	FRANSTALIG — FRANCOPHONE
1 - 2	50,00 %	50,00 %
3 - 4 - 5 - 6	55,55 %	44,45 %

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 18 maart 1993 tot vaststelling van de taalkaders in de centrale diensten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie wordt opgeheven.

Ensuite, les degrés linguistiques ont à nouveau été fixés par l'arrêté royal du 4 mai 2012 en fonction du statut administratif modifié.

Par conséquent, il est désormais également nécessaire d'à nouveau fixer le cadre linguistique même sur la base des données actualisées. La détermination de ce cadre linguistique a été effectuée selon la procédure appropriée et le dossier a été soumis au préalable pour approbation à la Commission permanente de Contrôle linguistique.

Par le présent arrêté royal, l'IBPT met sa situation administrative en adéquation avec la législation en vigueur à cet égard à la lumière de la base juridique modifiée de l'IBPT lui-même et du statut administratif modifié de son personnel.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

4 MAI 2012. — Arrêté royal fixant le cadre linguistique de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les articles 43 et 54;

Vu la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, les articles 17 et 26;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 relatif à la mise à la disposition du service de médiation pour les télécommunications des ressources humaines par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2007 fixant le cadre organique du personnel de l'IBPT;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2007 fixant le statut administratif du personnel de l'IBPT, les articles 4, 79 et 156;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant les cadres linguistiques dans les services centraux de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 2012 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, qui constituent un même degré de la hiérarchie.

Vu l'avis 42.097/I/PN/I/PF de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 12 juillet 2010;

Vu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa deux, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le rôle linguistique des membres du personnel de l'IBPT occupés dans les services centraux est réparti comme suit :

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. L'arrêté royal du 18 mars 1993 fixant les cadres linguistiques dans les services centraux de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications est abrogé.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

Art. 4. Le Ministre qui a les Télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2012 — 1578

[C - 2012/11230]

4 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Met de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector werd het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) omgevormd tot een federale instelling sui generis onder de bevoegdheid van de Minister die bevoegd is voor de aangelegenheden die de Postdiensten of Telecommunicatie betreffen.

Deze wet bepaalt tevens in artikel 17, § 1 dat het BIPT op directieniveau wordt geleid door een Raad, bestaande uit 4 leden, een voorzitter en drie gewone leden, twee van elke taalrol. Zij worden aangesteld bij koninklijk besluit voor een periode van 6 jaar, hernieuwbaar. Deze mandaten maken geen deel uit van het organiek kader van het BIPT. Omdat precies deze mandaathouders de directie vormen van het BIPT hernemen wij deze taalregeling in het voorliggende koninklijk besluit. Artikel 26, eerste lid, van de wet van 17 januari 2003 bepaalt immers « Elk gewoon lid van de Raad staat aan het hoofd van ten minste één van de diensten van het Instituut ».

Bij koninklijk besluit van 11 januari 2007 werd het administratief statuut van het BIPT-personeel grondig gewijzigd en tegelijk aangepast aan deze nieuwe wettelijke basis van het BIPT. Hierbij werden ook de betrekkingen die voorheen het directieniveau vormden in uitdoving geplaatst en werd bepaald dat bij de uitdoving ervan de betrekkingen automatisch worden omgezet in een betrekking van (ingenieur)-adviseur.

Met de wet van 19 december 1997 en de wet van 21 december 2006 werd bepaald dat het BIPT personeelsleden ter beschikking stelt respectievelijk van de Ombudsdiensten voor telecommunicatie en voor de Postsector. Deze BIPT-personeelsleden werken eveneens in een centrale dienst en vallen daarom ook onder de toepassing van dit besluit. Het koninklijk besluit van 4 april 2003 stelt per rang het aantal personeelsleden vast dat het BIPT ter beschikking dient te stellen van de Ombudsdienst voor telecommunicatie. Omdat de ombudsdiensten juridisch over geen eigen personeelsleden beschikken, hebben zij evenmin een afzonderlijk taalkader. De toewijzing van personeelsleden volgens hun taalrol zal daarom voortaan het voorwerp uitmaken van het overleg tussen de Raad en de betrokken ombudsmannen, waarbij het streefdoel erin bestaat de taalverhouding binnen deze functioneel autonoom werkende diensten maximaal te benaderen.

Het is derhalve nodig de vastlegging van de taaltrappen en van het taalkader binnen elke taaltrap aan te passen aan de nieuwe administratieve situatie van het BIPT.

Bespreking van het koninklijk besluit tot vaststelling van de taaltrappen

Bij de vaststelling van de taaltrappen wordt ervoor gekozen om, behoudens het directieniveau, één taaltrap in aanmerking te nemen per administratief niveau.

Concreet worden aldus de betrekkingen van niveau A die geen directieniveau zijn, ondergebracht in de derde taaltrap, de betrekkingen van niveau B in de vierde taaltrap, enz.

De in uitdoving gestelde graad van administrator wordt in de tweede taaltrap van niveau A ondergebracht.

Bij de vaststelling van de taaltrappen in niveau A moet ook worden opgemerkt dat de betrekkingen van rangen A3 en A2 een vlakke loopbaan vormen. In deze betrekkingen wordt enkel aangeworven via de graden van rang A2, waarna elk personeelslid na 8 jaar automatisch

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2012 — 1578

[C - 2012/11230]

4 MAI 2012. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, qui constituent un même degré de la hiérarchie

RAPPORT AU ROI

Sire,

Conformément à la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a été transformé en un organisme fédéral sui generis qui relève de la compétence du Ministre qui a les Services postaux ou les télécommunications dans ses attributions.

Cette loi dispose également à l'article 17, § 1^{er} que l'IBPT est au niveau de la direction dirigé par un Conseil, composé de 4 membres, un président et trois membres ordinaires, deux de chaque rôle linguistique. Ils sont nommés par arrêté royal pour une période de 6 ans, renouvelable. Ces mandats ne font pas partie du cadre organique de l'IBPT. Nous reprenons ce régime linguistique dans le présent arrêté royal car ces mandataires constituent précisément la direction de l'IBPT. L'article 26, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 janvier 2003 précitée prévoit en effet que « Chaque membre ordinaire du Conseil dirige au moins un des services de l'Institut ».

Le statut administratif du personnel de l'IBPT a été profondément modifié et en même temps adapté à cette nouvelle base légale de l'IBPT par l'arrêté royal du 11 janvier 2007. Ainsi, les emplois qui constituaient auparavant le niveau de direction ont été mis en extinction et il a été déterminé qu'à leur extinction les emplois seraient automatiquement convertis en un emploi d'(ingénieur)-conseiller.

Il a été stipulé par la loi du 19 décembre 1997 et la loi du 21 décembre 2006 que l'IBPT mettrait des agents respectivement à la disposition des Services de médiation pour les télécommunications et pour le secteur postal. Ces agents de l'IBPT travaillent également au sein d'un service central et relèvent dès lors également de l'application du présent arrêté. L'arrêté royal du 4 avril 2003 détermine par rang le nombre d'agents que l'IBPT est tenu de mettre à disposition du Service de médiation pour les télécommunications. Etant donné que sur un plan juridique les services de médiation ne disposent pas de leurs propres agents, ils n'ont pas davantage de cadre linguistique séparé. Par conséquent, l'attribution d'agents en fonction de leur rôle linguistique fera désormais l'objet d'une concertation entre le Conseil et les médiateurs concernés, l'objectif étant de se rapprocher au maximum de la réalité linguistique au sein de ces services travaillant de manière autonome au niveau fonctionnel.

Il est dès lors nécessaire d'adapter la détermination des degrés linguistiques et du cadre linguistique dans chaque degré linguistique à la nouvelle situation administrative de l'IBPT.

Examen de l'arrêté royal déterminant les degrés linguistiques

Lors de la détermination des degrés linguistiques, il est opté pour prendre en considération un degré linguistique par niveau administratif, à l'exception du niveau de direction.

Concrètement, les emplois de niveau A qui ne constituent pas le niveau de direction sont donc classés dans le troisième degré linguistique, les emplois de niveau B dans le quatrième degré linguistique, etc.

Le grade d'administrateur mis en extinction est classé dans le deuxième degré linguistique de niveau A.

Lors de la détermination des degrés linguistiques dans le niveau A, il convient également de souligner que les emplois des rangs A3 et A2 constituent une carrière plane. Dans ces emplois, le recrutement se fait uniquement par le biais des grades de rang A2, ensuite chaque agent